

**MICHELLE LUJAN GRISHAM, GOBERNADORA**

James C. Kenney, Secretario del Gabinete

COMUNICADO DE PRENSA

Para publicación inmediata

La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras.

Contacto: Matthew Maez, Director de Comunicaciones
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
505.670.8911 | matthew.maez@env.nm.gov

El Departamento de Medio Ambiente ofrecerá 100 pruebas gratuitas para pozos domésticos de agua en el Mercado de Agricultores de Santa Rosa

CONDADO DE GUADALUPE – El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) organiza un evento gratuito de pruebas de agua para pozos domésticos en el Mercado de Agricultores de Santa Rosa el 7 de mayo de 2023.

Las pruebas gratuitas estarán disponibles de 9:00 a. m. a 11:00 a. m. el domingo 7 de mayo en Santa Rosa Farmers' Market, 244 S 4th St Santa Rosa, NM 88435.

Las pruebas de agua de pozos generalmente cuestan alrededor de 150 dólares, pero serán gratuitas para los primeros 100 participantes o hasta que se agoten las existencias. Los resultados de las pruebas se enviarán por correo a los hogares después del evento.

“Nada proporciona más tranquilidad que saber que el agua que toma es segura para beber”, dijo el jefe de la Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas, Justin Ball. “Esta feria del agua proporciona a los residentes de Santa Rosa un acceso fácil y asequible a información sobre la calidad del agua de sus pozos privados que, de otro modo, tendrían que pagar”.

Para que se analice el agua de su pozo, los residentes deben traer una muestra de agua del pozo al evento. Utilice estas pautas para asegurarse de que la muestra se recoge correctamente:

- Dejar correr el agua de la llave durante 2-3 minutos antes de recoger la muestra.
- Llenar un envase limpio de vidrio o de plástico sin olores fuertes con al menos un cuarto de galón o un litro de agua de su pozo.
- Si la casa tiene un sistema de filtración o un sistema ablandador para toda la casa, recoger el agua en la cabeza del pozo antes de cualquier sistema de filtración o ablandador, si es posible.
- Llenar el envase con agua lo más cerca posible del momento de la prueba.

Junto con la muestra de agua, los residentes deben traer información básica conocida sobre su pozo, como la profundidad del pozo, la profundidad del agua, el material del revestimiento del pozo (es decir, acero, PVC), la latitud y longitud del pozo y la distancia desde el pozo hasta el tanque séptico o sistema de campo de lixiviación más cercano.

Si los propietarios no pueden asistir al evento, pero les gustaría que se les analizara el agua de su pozo, es posible que un miembro de la familia o un vecino le traiga la muestra al evento, siempre que el envase

esté claramente etiquetado y tenga el nombre del propietario, el número de teléfono, la dirección y la información del pozo adjunta. Solo se analizará el agua que proviene de hogares que dependen de pozos privados para obtener agua potable

Las “ferias del agua” estatales ofrecen a los propietarios de pozos la oportunidad de medir el pH, la conductancia específica y los niveles de nitratos en su agua. Estos componentes pueden ser naturales o ser el resultado de fuentes que incluyen fertilizantes, residuos de animales y tanques sépticos. Beber agua con altos niveles de nitrato puede ser peligroso para las mujeres embarazadas y los bebés. Otros contaminantes pueden conducir a otros problemas de salud y molestias estéticas. [Obtenga más información sobre el programa de la feria del agua.](#)

El agua también será analizada para ver los niveles de arsénico. El arsénico ocurre naturalmente y se ha detectado en el agua de pozos privados en todo el estado, a veces en concentraciones que exceden los estándares de salud de calidad del agua potable.

Si bien los Departamentos de Medio Ambiente y Salud del estado realizan ferias de agua para ayudar a educar a los propietarios de pozos privados sobre el agua potable y el mantenimiento de pozos, estas agencias estatales no tienen jurisdicción sobre los pozos privados.

Desde el 1 de julio de 2022, el NMED ha analizado 117 pozos privados de agua potable en 5 ferias de agua, lo que ha proporcionado un valor de 17.550 dólares a las comunidades de Nuevo México. El NMED realiza un seguimiento de sus inversiones en las comunidades como parte de sus medidas de desempeño y tiene como objetivo [invertir 65 millones de dólares](#) en todo el estado en el año fiscal 2023.

El agua de los sistemas públicos de agua (es decir, los servicios de agua locales) se analiza periódicamente y los resultados están disponibles en [Drinking Water Watch website](#).

Para obtener más información sobre las próximas ferias del agua, visite el [calendario de eventos de NMED](#) o comuníquese con el Departamento de Medio Ambiente llamando al 505-827-2900.

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con: Kate Cardenas, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502 |(505) 827-2855 o nd.coordinator@env.nm.gov. Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.

###